

Il-Gurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 63

26 ta' Frar 2020

Werrej

II Atti mhux leġiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ Regolament Delegat Tal-Kummissjoni (UE) 2020/256 tas-16 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jistabbilixxi ppjanar kontinwu pluriennali (¹) 1
- ★ Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/257 tas-16 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billijispecifika l-ghadd u t-titoli tal-varjabbli għad-dominju tal-forza tax-xogħol (¹) 9
- ★ Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/258 tas-16 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billijispecifika l-ghadd u t-titoli tal-varjabbli għad-dominju tal-introjt u l-kundizzjonijiet tal-ghajxien (¹) 16
- ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/259 tal-25 ta' Frar 2020 li jemenda għat-310 darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi certi miżuri spċifici restrittivi diretti kontra certi persuni u entitajiet assoċjati mal-ISIL (Da'esh) u mal-organizzazzjoni Al-Qaida 29

DECIJONIJIET

- ★ Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/260 tal-25 ta' Frar 2020 li temenda d-deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1202 fir-rigward tal-prevenzjoni tal-isplużjonijiet u l-protezzjoni minnhom 31

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

Rettifika

- ★ Rettifika għad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/2208 tad-9 ta' Diċembru 2019 dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat tal-FSE stabbilit mill-Ftehim ta' Shubja Ekonomika Interim bejn il-Għana, minn naħa wahda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-ohra, fir-rigward tal-adozzjoni tal-Protokoll Nru 1 dwar id- definizzjoni tal-kunċett ta' “prodotti orīginarji” u l-metodi ta’ kooperazzjoni amministrattiva (GU L 332, 23.12.2019)

II

(Attie mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/256

tas-16 ta' Diċembru 2019

li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jistabbilixxi ppjanar kontinwu pluriennali

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Ottubru 2019 li jistabbilixxi qafas komuni ghall-istatistika Ewropea relatata ma' persuni u unitajiet domestiċi, abbaži ta' *data fuq* livell individwali miġbura minn kampjuni, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 808/2004, (KE) Nru 452/2008 u (KE) Nru 1338/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 577/98 (‘), u b'mod partikolari l-Artikolu 4(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Sistema tal-ippjanar kontinwu pluriennali trid tiġi adottata għal perjodu ta' tmien snin biex tirregola l-ġbir tad-data koperta mill-Anness IV tar-Regolament (UE) 2019/1700, b'mod partikolari biex tikkonforma mal-perjodicità spċifikata f'dak l-Anness, u tispecifika l-perjodu li matulu trid tingabar id-data.
- (2) Il-Kummissjoni jenhtieġ tiżiegħu li dan l-att jikkonforma mal-principju tal-proporzjonalità u ma jimponix piż jew kost sinifikanti fuq l-Istati Membri jew fuq dawk li jwieġbu.
- (3) Il-Kummissjoni wettqet konsultazzjonijiet xierqa ma' esperti nazzjonali waqt it-thejjija ta' dan ir-Regolament Delegat,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Sugġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-ippjanar kontinwu pluriennali għall-ġbir tad-data skont ir-Regolament (UE) 2019/1700 mill-2021 sal-2028.

Artikolu 2

Il-perjodi tal-ġbir tad-data għad-dominji u għas-sugġetti dettaljati assocjati

1. Ghall-oqsma b'perjodicità waħda biss, kif elenkat fil-punti 3 sa 7 tal-Anness IV tar-Regolament (UE) 2019/1700, il-perjodu tal-ġbir tad-data għandu jkun kif stabbilit fil-parti A tal-Anness I ta' dan ir-Regolament.
2. Ghad-dominji b'diversi perjodicitajiet, kif elenkat fil-punti 1 u 2 tal-Anness IV tar-Regolament (UE) 2019/1700, il-perjodu tal-ġbir tad-data għandu jkun kif stabbilit fil-parti B tal-Anness I ta' dan ir-Regolament. Għal dak il-ġhan, is-sugġetti dettaljati marbutin ma' dawn id-dominji għandhom jiġu raggruppati, kif stabbilit fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Perjodi tal-ġbir tad-data għas-sugġetti ad hoc mitluba mill-utenti

Il-perjodu tal-ġbir tad-data għas-sugġetti ad hoc mitluba mill-utenti għandu jkun kif stabbilit fil-parti B tal-Anness I.

(‘) ĠU L 261I, 14.10.2019, p. 1.

Artikolu 4

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Diċembru 2019.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNESS I

Perjodi ghall-ġbir tad-data**Parti A:** Il-perjodi ghall-ġbir tad-data għad-dominji b'perjodicità waħda

Dominji	Snin tal-ġbir tad-data							
	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Sahħha					X			
Edukazzjoni u taħriġ		X (¹)						X (²)
Użu tat-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni	X	X	X	X	X	X	X	X
Użu tal-hin								
Konsum					X (³), (⁴)			

(¹) Lulju 2022-Marzu 2023

(²) Lulju 2028-Marzu 2029.

(³) Kienet mistennija ssir fl-2025, iżda ġiet posposta ghall-2026 skont il-punt 8 tal-Anness IV tar-Regolament (UE) 2019/1700. Ghall-ewwel implementazzjoni tal-ġbir tad-data dwar id-domnju tal-konsum, l-Istati Membri jistgħu jiddevjaw għal mhux aktar minn sena mis-sena tal-ġbir tad-data definita f'dan l-Att delegat.

(⁴) Skont il-punt 8 tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2019/1700, ir-rekwiżiż tal-preċiżjoni għad-dominju tal-konsum jista' jintlaħaq billi tiġi kkombinata l-mikrodata li tikkonċerna lil mhux aktar minn tliet snin successivi ta' osservazzjoni. F'dan il-każ, l-ahħar sena ta' osservazzjoni għandha tkun l-2026.

Parti B: Il-perjodi ghall-ġbir tad-data għad-dominji b'diversi perjodicitajiet

Dominji	Gruppi (akronimi)	Snin tal-ġbir tad-data							
		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Forza tax-Xogħol	Trimestrali (LFQ)	Kull kwart	Kull kwart	Kull kwart	Kull kwart	Kull kwart	Kull kwart	Kull kwart	Kull kwart
	Annwali (LFY)	X	X	X	X	X	X	X	X
	“Raġunijiet ghall-migrazzjoni” u “arrangamenti tal-hin tax-xogħol” (LF2YA)	X		X		X		X	
	“Partecipazzjoni f'edukazzjoni u taħriġ formali u mhux formali (12-il xahar)”, “Diżabbiltà u elementi oħra tal-Modulu Minimu tas-Sahħha fl-Ewropa” u “Elementi tal-Modulu Minimu tas-Sahħha fl-Ewropa” (LF2YB)		X		X		X		X
	Is-sitwazzjoni fis-suq tax-xogħol tal-migrant u d-dixxidenti immedjati tagħhom (LF8YA)	X							

Dominiji	Gruppi (akronimi)	Snin tal-ġbir tad-data						
		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2028
Pensjonijiet u parteċipazzjoni fis-suq tax-xogħol (LF8YB)			X					
“Żgħażagh fis-suq tax-xogħol” u “Livell edukattiv milħuq – dettalji, inkluz l-edukazzjoni interrotta jew abbandunata” (LF8YC)				X				
Rikonciljazzjoni tax-xogħol u l-ħajja tal-familja (LF8YD)					X			
Organizzazzjoni tax-xogħol u arranġamenti tal-hin tax-xogħol (LF8YE)							X	
Inċidenti fuq lant tax-xogħol u problemi ta' saħħa relatati max-xogħol (LF8YF)								X
Suġġett ad hoc dwar il-ħiliet tal-impjieggi		X						
Suġġett ad hoc (jiġi definit aktar tard)						X		
Introjtu u Kundizzjonijiet tal-Għajxien	Annwali (ILCY)	X	X	X	X	X	X	X
	Tfal (ILC3YA)	X			X		X	
	Saħħa (ILC3YB)		X			X		X
	Suq tax-Xogħol u Abitazzjoni (ILC3YC)			X			X	
	Kwalità tal-ħajja (ILC6YA)		X					X
	Trażmissjoni intergenerazzjoni tal-iżvantaġġi & Diffikultajiet tal-abitazzjoni (ILC6YB)			X				
	Aċċess għas-servizzi (ILC6YC)				X			
	Dejn eċċessiv, konsum u ġid (ILC6YD)						X	
	Suġġett ad hoc dwar Arranġamenti u kundizzjonijiet tal-ħajxien tat-tfal b'familji separati jew imħalltin	X						
	Suġġett ad hoc (jiġi definit aktar tard)			X				
	Suġġett ad hoc (jiġi definit aktar tard)					X		
	Suġġett ad hoc (jiġi definit aktar tard)						X	

ANNESS II

Raggruppament tas-suġġetti dettaljati għall-ġbir tad-data b'diversi perjodiċitajiet

Dominji	Suġġetti dettaljati	Gruppi (akronimi)
Forza tax-Xogħol	Informazzjoni tal-ġbir tad-data	Trimestrali (LFQ)
	Identifikazzjoni	Trimestrali (LFQ)
	Ponderazzjonijiet	Annwali (LFY) u Trimestrali (LFQ)
	Karatteristiċi tal-intervista	Trimestrali (LFQ)
	Lokalizzazzjoni	Trimestrali (LFQ)
	Demografija	Trimestrali (LFQ)
	Čittadinanza u sfond migratorju	Trimestrali (LFQ)
	Kompożizzjoni tal-unitajiet domestiċi	Annwali (LFY)
	Kompożizzjoni tal-unitajiet domestiċi – dettalji speċifiċi addizzjonali	Annwali (LFY)
	Sogħġorn fil-pajjiż	Trimestrali (LFQ)
	Raġuni għall-migrazzjoni	Kull sentejn (LF2YA)
	Elementi tal-Modulu Minimu tas-Sahha fl-Ewropa	Kull sentejn (LF2YB)
	Dizabbiltà u elementi oħra tal-Modulu Minimu tas-Sahha fl-Ewropa	Kull sentejn (LF2YB)
	Inċidenti fuq lan tax-xogħol u problemi ta' saħħa relatati max-xogħol	Kull 8 snin (LF8YF)
	Status tal-attività prinċipali (awtodefīnizzjoni)	Trimestrali (LFQ)
	Karatteristiċi elementari tal-impieg	Trimestrali (LFQ)
	Status tal-impieg	Trimestrali (LFQ)
	Tul tal-kuntratt	Trimestrali (LFQ)
	Dettalji tal-kuntratt	Annwali (LFY)
	Status full-time jew part-time – raġuni	Trimestrali (LFQ)
	Haddiem għal rasu dipendenti	Annwali (LFY)
	Responsabbiltajiet superviżorji	Annwali (LFY)
	Daqs tal-istabbiliment	Annwali (LFY)
	Post tax-xogħol	Trimestrali (LFQ)
	Xogħol mid-dar	Annwali (LFY)
	Tiftix għal impieg	Trimestrali (LFQ)
	Herqa għax-xogħol	Trimestrali (LFQ)
	Disponibbiltà	Trimestrali (LFQ)
	It-tieni impieg jew diversi impiegħi	Trimestrali (LFQ)
	Tiftix għal impieg iehor	Annwali (LFY)
	Sottoimpieg	Trimestrali (LFQ)
	Rikonċiljazzjoni tax-xogħol u l-hajja tal-familja	Kull 8 snin (LF8YD)

Dominji	Suġġetti dettaljati	Gruppi (akronimi)
	Żgħażagh fis-suq tax-xogħol	Kull 8 snin (LF8YC)
	Sitwazzjoni fis-suq tax-xogħol tal-migranti u d-dixx-identi immedjati tagħhom	Kull 8 snin (LF8YA)
	Pensjonijiet u parteċipazzjoni fis-suq tax-xogħol	Kull 8 snin (LF8YB)
	Htiġijiet tal-kura	Annwali (LFY)
	Bidu ta' impjieg	Trimestrali (LFQ)
	Kif instab ix-xogħol	Annwali (LFY)
	Kontinwità u pawżi tal-karriera	Trimestrali (LFQ)
	Karatteristiċi elementari tal-aħħar impjieg	Annwali (LFY)
	Hinijiet tax-xogħol	Trimestrali (LFQ)
	Arranġamenti tal-ħin tax-xogħol	Kull sentejn (LF2YA)
	Organizzazzjoni tax-xogħol u arranġamenti tal-ħin tax-xogħol	Kull 8 snin (LF8YE)
	Introjtu mix-xogħol	Annwali (LFY)
	Introjtu mill-benefiċċi tal-qħad	Trimestrali (LFQ)
	Livell edukattiv milhuq	Trimestrali (LFQ)
	Livell edukattiv milhuq – dettalji, inkluż edukazzjoni interrotta jew abbandunata	Annwali (LFY) u kull 8 snin (LF8YC)
	Parteċipazzjoni f-edukazzjoni u taħriġ formali u mhux formali (4 ġimħat)	Trimestrali (LFQ)
	Parteċipazzjoni f-edukazzjoni u taħriġ formali u mhux formali (12-il xahar)	Kull sentejn (LF2YB)
Introjtu u kundizzjonijiet tal-ghajxien	Informazzjoni tal-ġbir tad-data	Annwali (ILCY)
	Identifikazzjoni	Annwali (ILCY)
	Ponderazzjonijiet	Annwali (ILCY)
	Karatteristiċi tal-intervista	Annwali (ILCY)
	Lokalizzazzjoni	Annwali (ILCY)
	Demografija	Annwali (ILCY)
	Čittadinanza u sfond migratorju	Annwali (ILCY)
	Kompożizzjoni tal-unitajiet domestiċi	Annwali (ILCY)
	Kompożizzjoni tal-unitajiet domestiċi – dettalji speċifiċi addizzjonalni	Annwali (ILCY)
	Tul taż-żmien fil-pajjiż	Annwali (ILCY)
	Diżabbiltà u Modulu Minimu tas-Saħħha fl-Ewropa	Annwali (ILCY)
	Dettalji dwar l-istatus tas-saħħha u d-diżabbiltà	Kull 3 snin (ILC3YB)
	Saħħha tat-tfal	Kull 3 snin (ILC3YA)
	Aċċess ghall-kura tas-saħħha	Annwali (ILCY)
	Kura tas-saħħha	Kull 3 snin (ILC3YB)

Dominji	Suġġetti dettaljati	Gruppi (akronimi)
	Aċċess għall-kura tas-sahha (tfal)	Kull 3 snin (ILC3YA)
	Determinanti tas-sahħha	Kull 3 snin (ILC3YB)
	Status tal-attività prinċipali (awtodefinizzjoni)	Annwali (ILCY)
	Karatteristiċi elementari tal-impieg	Annwali (ILCY)
	Karatteristiċi tal-post tax-xogħol	Kull 3 snin (ILC3YB)
	Tul tal-kuntratt	Annwali (ILCY)
	Status tal-impieg	Kull 3 snin (ILC3YC)
	Sitwazzjoni dettaljata tas-suq tax-xogħol	Annwali (ILCY)
	Responsabbiltajiet superviżorji	Annwali (ILCY)
	Esperjenza tax-xogħol preċedenti	Annwali (ILCY)
	Kalendarju tal-attività	Annwali (ILCY)
	Hinijiet tax-xogħol	Annwali (ILCY)
	Livell edukattiv milhuq	Annwali (ILCY)
	Livell edukattiv milhuq – dettalji, inkluż edukazzjoni interrotta jew abbandunata	Kull 3 snin (ILC3YC)
	Parteċipazzjoni f'attività tal-edukazzjoni formali (bħalissa)	Annwali (ILCY)
	Kwalità tal-hajja	Annwali (ILCY)
	Parteċipazzjoni soċjali u kulturali	Kull 6 snin (ILC6YA)
	Benesseri	Kull 6 snin (ILC6YA)
	Privazzjoni materjali	Annwali (ILCY)
	Privazzjoni specifika għat-tfal	Kull 3 snin (ILC3YA)
	Karatteristiċi ewlenin tal-abitazzjoni	Annwali (ILCY)
	Dettalji dwar il-kundizzjonijiet tal-abitazzjoni, inkluż privazzjoni u kera imputata	Kull 3 snin (ILC3YC)
	Kostijiet tal-abitazzjoni, inkluż kostijiet tal-utilità mnaqqsa	Annwali (ILCY)
	Ambjent tal-ghajxien	Kull 3 snin (ILC3YC)
	Diffikultajiet tal-abitazzjoni (inkluż diffikultajiet fil-kiera) u raġunijiet	Kull 6 snin (ILC6YB)
	Użu ta' servizzi, inkluż servizzi tal-kura u servizzi għal ghajxien indipendenti	Kull 6 snin (ILC6YC)
	Affordabbiltà tas-servizzi	Kull 6 snin (ILC6YC)
	Htiġiġiet mhux issodisfati u raġunijiet	Kull 6 snin (ILC6YC)
	Indukrar tat-tfal	Annwali (ILCY)
	Introjtu mix-xogħol	Annwali (ILCY)
	Introjtu mit-trasferimenti soċjali	Annwali (ILCY)
	Introjtu mill-pensjonijiet	Annwali (ILCY)

Dominji	Suġġetti dettaljati	Gruppi (akronimi)
	Introjtu ieħor, inkluż introjtu minn trasferimenti ta' proprietà u ta' kapital u bejn unitajiet domestici	Annwali (ILCY)
	Taxxi u kontribuzzjonijiet reali mhalla wara t-tnaqqis	Annwali (ILCY)
	Introjtu annwali totali fil-livell tal-persuni u tal-unitajiet domestici	Annwali (ILCY)
	Dejn eċċessiv, inkluż ir-raġunijiet	Kull 6 snin (ILC6YD)
	Arretrati	Annwali (ILCY)
	Elementi tal-ġid, inkluż sjeda tal-abitazzjoni	Kull 6 snin (ILC6YD)
	Elementi tal-konsum	Kull 6 snin (ILC6YD)
	Trażmissjoni intergenerazzjonali tal-vantaġġi u tal-iżvantagġi	Kull 6 snin (ILC6YB)
	Valutazzjoni tal-ħtiġijiet propriji	Kull 6 snin (ILC6YB)

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/257**tas-16 ta' Dicembru 2019**

**li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi tispecifika l-
ghadd u t-titolu tal-varjabblu għad-dominju tal-forza tax-xogħol**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Ottubru 2019 li jistabbilixxi qafas komuni ghall-istatistika Ewropea relatata ma' persuni u unitajiet domestiċi, abbaži ta' *data* fuq livell individwali miġbura minn kampjuni, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 808/2004, (KE) Nru 452/2008 u (KE) Nru 1338/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 577/98 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Biex jiġu koperti l-htigjiet identifikati fis-suġġetti dettaljati rilevanti, il-Kummissjoni jenħtieg tispecifika l-ghadd u t-titolu tal-varjabblu għas-sett tad-data fid-dominju tal-forza tax-xogħol.
- (2) L-ghadd ta' varjabbl li jridu jingħabru ma jaqbiżx b'aktar minn 5 % lill-ghadd ta' varjabblu miġbura għad-dominju tal-forza tax-xogħol fil-mument meta daħal fis-sehh ir-Regolament (UE) 2019/1700.
- (3) Il-Kummissjoni wettqet konsultazzjonijiet xierqa ma' esperti nazzjonali bhala parti mit-thejjija ta' dan l-att delegat,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-ghadd u t-titlu tal-varjabblu għas-sett tad-data fid-dominju tal-forza tax-xogħol huma stabbiliti fl-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Dicembru 2019.

*Għall-Kummissjoni**Il-President*

Ursula VON DER LEYEN

¹) ĠU L 261I, 14.10.2019, p. 1.

ANNESS

L-ghadd u t-titlu tal-varjabbl li għas-sett tad-data fil-qasam tal-forza tax-xogħol

Suġġett	Suġġett dettalja	Identifikatur tal-varjabbl	Isem il-varjabbl
01. Elementi tekniċi - 23 varjabbl li tekniku (19 trimestrali; 4 annwali) - varjabbl derivat wie-ħed	Informazzjoni dwar il-ġbir tad-data	REFYEAR	Sena tal-istħarriġ
		REFWEEK	Ģimgħa ta' referenza
		REFMONTH	Xahar ta' referenza
		INTWEEK	Ģimgħa tal-intervista
		HHTYPE	Għajxien f'unità domestika privata jew f'istituzzjoni
		STRATUM	Strat
		PSU	Unità primarja tal-kampjunar
		FSU	Unità finali (jew ahharija) tal-kampjunar
		DEWEIGHT	Ponderazzjoni tad-disinn
		IDENT	Identifikatur uniku
Identifikazzjoni	Identifikazzjoni	HHNUM	Numru tas-serje tal-unità domestika
		HHSEQNUM	Numru tas-sekwenza fl-unità domestika
		COEFFQ	Fattur tal-ponderazzjoni trimestrali
	Ponderazzjonijiet	COEFFY	Fattur tal-ponderazzjoni annwali
		COEFF2Y	Fattur tal-ponderazzjoni għall-varjabbl biennali
		COEFFMOD	Fattur tal-ponderazzjoni annwali — modulu
		COEFFHH	Fattur tal-ponderazzjoni annwali tal-unità domestika
		INTWAVE	Numru tas-sekwenza ta' kull mewġa tal-istħarriġ
		INTQUEST	Kwestjonarju użat
Karatteristici tal-intervista	Karatteristici tal-intervista	MODE	Il-modalità użata tal-intervista
		PROXY	It-tip ta' partecipazzjoni fl-istħarrig
		COUNTRY	Pajjiż ta' residenza
		REGION	Reġjūn ta' residenza
	Lokalizzazzjoni	DEGURBA	Grad ta' urbanizzazzjoni

Suġġett	Suġġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabbli	Isem il-varjabbli
02. Karatteristici tal-persuna u tal-unità domestika - 14-il varjabbli miġbur (9 trimestrali; 4 annwali; 1 biennali) - varjabbli derivat wieħed	Demografija	SEX	Ġeneru
		YEARBIR	Sena tat-twelid
		PASSBIR	L-ahħar gheluq is-snin
		AGE	Età fi snin magħluqa
	Cittadinanza u sfond migratorju	CITIZENSHIP	Pajjiż taċ-ċittadinanza prinċipali
		COUNTRYB	Pajjiż tat-twelid
		COBFATH	Pajjiż tat-twelid tal-missier
		COBMOTH	Pajjiż tat-twelid tal-omm
	Ragunijiet ghall-migrazzjoni	MIGREAS	Raguni ewlenija ghall-migrazzjoni
	Kompozizzjoni tal-unità domestika	HHLINK	Parentela mal-persuna ta' referenza fl-unità domestika
03. Parteċipazzjoni fis-suq tax-xogħol - 35 varjabbli miġbur (25 trimestrali; 10 annwali) - żewġ (2) varjabbli derivati	Kompozizzjoni tal-unità domestika — dettalji spċċifici addizzjonali	HHPOU	Numru tas-sekwenza tas-sieħeb/sieħba
		HHFATH	Numru tas-sekwenza tal-missier
		HHMOTH	Numru tas-sekwenza tal-omm
		YEARESID	Tul tas-soġġorn fil-pajjiż ta' residenza bhala snin shah
	Soġġorn fil-pajjiż	COUNTRPR	Pajjiż ta' residenza precedenti
		WKSTAT	Hidma fil-ġimha ta' referenza
		ABSREAS	Raguni ewlenija ghall-assenza tul il-ġimha ta' referenza kollha
		JATTACH	Rabta max-xogħol
	Status tal-impieg	EMPSTAT	Qed tħadhem
		ILOSTAT	Status tal-impieg ILO
		NUMJOB	Għadd ta' impjiegi
		STAPRO2J	Status tal-impieg fil-każ tat-tieni impieg
	It-tieni impieg jew diversi impiegji	NACE2J2D	Attivită ekonomika tal-unità lokali għat-tieni impieg
		SEEKWORK	Tiflix għal impieg tul l-erba' (4) ġimġhat li jintemmu fil-ġimha ta' referenza
		SEEKREAS	Ragunijiet ewlenin għal nuqqas ta' tiflix ta' impieg

Suġġett	Suġġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabblu	Isem il-varjabblu
Herqa ghax-xogħol		ACTMETNE	Użajt metodu ta' tiftix attiv biex tfittex impjieg (għall-persuni mhux impjegati)
		SEEKDUR	It-tul tat-tiftix għal impjieg
	Sottoimpjieg	WANTWORK	Persuna herqana taħdem anke jekk mhix qed tfittex impjieg
		WANTREAS	Ragunijiet ewlenin għal nuqqas ta' herqa ghax-xogħol
	Disponibbiltà	WISHMORE	Persuna herqana tahdem aktar mis-sighħat tas-soltu
		AVAILBLE	Disponibbli biex tibda taħdem minnufih jew biex taħdem aktar
	Post tax-xogħol	AVAIREAS	Raguni ewlenija għal nuqqas ta' disponibbli biex tibda taħdem minnufih jew biex taħdem aktar
		COUNTRYW	Pajjiż tal-post tax-xogħol għall-impjieg ewljeni
	Xogħol mid-dar	REGIONW	Reġjun tal-post tax-xogħol għall-impjieg ewljeni
		HOMEWORK	Xogħol mid-dar għall-impjieg ewljeni
		STAPRO	Status tal-impjieg fil-każ tal-impjieg ewljeni
		NACE3D	Attività ekonomika tal-unità lokali għall-impjieg ewljeni
		ISCO4D	Okkupazzjoni tal-impjieg ewljeni
		FTPT	Impjieg ewljeni full-time jew part-time (awtodefinit)
		TEMP	Permanenza tal-impjieg ewljeni
		TEMPDUR	Tul totali tal-impjieg ewljeni temporanju
	Dettalji tal-kuntratt	TEMPREAS	Raguni ewlenija għal impjieg ewljeni temporanju
		TEMPAGCY	Kuntratt ma' aġenċija tax-xogħol temporanju għall-impjieg ewljeni
Haddiem għal rasu dipendenti	Status full-time jew part-time — raġuni	FTPTREAS	Raġuni principali għal xogħol part-time fil-każ tal-impjieg ewljeni
		MAINCLNT	Għadd u importanza ta' klijenti tull it-12-il xahar li jintemmu bil-għimgħa ta' referenza
		VARITIME	Deċiżjoni dwar il-bidu u t-tmiem tal-ħin tax-xogħol
	Responsabbiltajiet superviżorji	SUPVISOR	Responsabbiltajiet superviżorji tal-impjieg ewljeni
Daqs tal-istabbiliment		SIZEFIRM	Daqs tal-unità lokali għall-impjieg ewljeni

Suġġett	Suġġett dettalja	Identifikatur tal-varjabbi	Isem il-varjabbi
04. Livell edukattiv milħuq u sfond edukattiv - 4 varjabbi miġbura (1 trimestrali; 3 annwali)	Tifpix għal impieg iehor	LOOKOJ HWWISH	Qed tfittex impieg iehor Għadd ta' sīgħat li l-persuna tixtieq taħdem b'kolloġx fil-ġimġha
	Htigijiet tal-kura	NEEDCARE	Raguni principali ġħalfejn il-kura tat-tfal jew tal-qraba inabilitati tillimita l-partecipazzjoni fis-suq tax-xogħol
	Status tal-attività ewlenija (awtodefinit)	MAINSTAT	Status tal-attività ewlenija (awtodefinit)
04. Livell edukattiv milħuq u sfond edukattiv - 4 varjabbi miġbura (1 trimestrali; 3 annwali)	Livell edukattiv milħuq	HATLEVEL	Livell edukattiv milħuq (l-ogħla livell edukattiv mitmum b'succcess)
	Livell edukattiv milħuq – dettalji, inkluż edukazzjoni interrotta jew abbandunata	HATFIELD	Qasam tal-ogħla livell edukattiv mitmum b'succcess
		HATYEAR	Sena meta ntemm b'succcess l-ogħla livell edukattiv milħuq
		HATWORK	Esperjenza tax-xogħol fil-post tax-xogħol bħala parti minn HATLEVEL
05. Żamma ta' impieg, bijografija professjoni u esperjenza tax-xogħol preċedenti - 11-il varjabbi miġbur (6 trimestrali; 5 annwali)	Bidu ta' impieg	YSTARTWK	Sena meta l-persuna bdiet taħdem ġħall-impiegatur attwali jew għal rasha f'dawn l-impieg ewljeni
		MSTARTWK	Xahar meta l-persuna bdiet taħdem ġħall-impiegatur attwali jew għal rasha f'dawn l-impieg ewljeni
	Kif instab l-impieg	WAYFOUN	Servizz pubbliku tal-impiegli li għen biex jinstab l-impieg ewljeni attwali
		FINDMETH	L-aktar metodu effettiv użat biex jinstab l-impieg ewljeni attwali (ġħall-persuni f'impieg)
	Kontinwità u pawżi tal-karriera	EXISTPR	Eżistenza ta' esperjenza tax-xogħol preċedenti
		YEARPR	Sena meta l-persuna ġalliet l-ahħar impieg jew negozju
		MONTHPR	Xahar meta l-persuna ġalliet l-ahħar impieg jew negozju
		LEAVREAS	Raguni principali ġħalfejn il-persuna ġalliet l-ahħar impieg jew negozju
	Karatteristiki elementari tal-ahħar impieg	STAPROPR	Status tal-impieg fil-każ tal-ahħar impieg jew negozju
		NACEPR2D	Attività ekonomika tal-unità lokali fejn il-persuna hadmet l-ahħar
		ISCOPR3D	Okkupazzjoni tal-ahħar impieg
06. Kundizzjonijiet tax-xogħol inkluż sīgħat tax-xogħol u arrangġamenti tal-hin tax-xogħol - 14-il varjabbi miġbur (9 trimestrali; 5 biennali)	Hinijiet tax-xogħol	CONTRHRS	Sīgħat tax-xogħol kuntrattwali tal-impieg ewljeni
		HWUSUAL	Numru ta' sīgħat fil-ġimġha li jinħadmu s-soltu fl-impieg ewljeni
		ABSHOLID	Jiem ta' assenza mill-impieg ewljeni minħabba btajjel u liv
		ABSILLINJ	Jiem ta' assenza mill-impieg ewljeni minħabba mard, koriment jew diżabilità temporanja tal-persuna stess

Suġġett	Suġġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabbbli	Isem il-varjabbbli
07. Parteċipazzjoni f'edukazzjoni u taħriġ - 6 varjabbbli miġbura (3 trimestrali; 3 biennali)	Arranġamenti tal-hin tax-xogħol Parteċipazzjoni f'edukazzjoni u taħriġ (4 ġimħat)	ABSOOTHER	Jiem ta' assenza mill-impieg ewlieni minhabba raġunijiet oħra
		EXTRAHRS	Sahra jew sīgħat żejda maħduma fl-impieg ewlieni
		HWACTUAL	Numru ta' sīgħat maħduma realment fl-impieg ewlieni
		HWUSU2J	Numru ta' sīgħat fil-ġimħha li jinħadmu s-soltu fit-tieni impieg
		HWACTU2J	Numru ta' sīgħat maħduma realment fit-tieni impieg
		SHIFTWK	Xogħol bix-xift fl-impieg ewlieni
		EVENWK	Xogħol fil-ġħaxja fl-impieg ewlieni
		NIGHTWK	Xogħol billejl fl-impieg ewlieni
		SATWK	Xogħol nhar ta' Sibt fl-impieg ewlieni
		SUNWK	Xogħol nhar ta' Hadd fl-impieg ewlieni
08. Saħħa: status u diżabbiltà, aċċess għall-kura tas-saħħa, id-disponibbiltà u l-użu tal-kura tas-saħħa, u l-fatturi determinanti tas-saħħa - 2 varjabbbli miġburin (2 biennali)	Parteċipazzjoni f'edukazzjoni u taħriġ formali (12-il xahar)	EDUCFED4	Parteċipazzjoni f'edukazzjoni u taħriġ formali (student jew apprendist) fl-ahħar 4 ġimħat
		EDUCLEV4	Livell tal-aktar attivitā riċenti ta' edukazzjoni jew taħriġ formali fl-ahħar 4 ġimħat
		EDUCNFE4	Parteċipazzjoni f'edukazzjoni u taħriġ mhux formali fl-ahħar 4 ġimħat
	Parteċipazzjoni f'edukazzjoni u taħriġ formali u mhux formali (12-il xahar)	EDUCFED12	Parteċipazzjoni f'edukazzjoni u taħriġ formali (student jew apprendist) fl-ahħar 12-il xahar
		EDUCLEV12	Livell tal-aktar attivitā riċenti ta' edukazzjoni jew taħriġ formali fl-ahħar 12-il xahar
		EDUCNFE12	Parteċipazzjoni f'edukazzjoni u taħriġ mhux formali fl-ahħar 12-il xahar
	Dizabbiltà u elementi oħra tal-Modulu Minimu tas-Saħħa fl-Ewropa	GENHEALTH	Awtoperċezzjoni dwar is-saħħa ġenerali
	Elementi tal-Modulu Minimu tas-Saħħa fl-Ewropa	GALI	Limitazzjoni fl-attivitajiet minħabba problemi tas-saħħa

Suġġett	Suġġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabbli	Isem il-varjabbli
09. Introjtu, konsum u elementi tal-ġid, inkluż id-djun - 2 varjabbli miġbura (1 trimes-trali; 1 annwali) - varjabbli tekniku wiced	Introjtu mix-xogħol	INCGROSS	Paga grossa fix-xahar mill-impieg ewljeni
		INCGROSS_F	Bandiera fuq il-paga grossa fix-xahar mill-impieg ewljeni
	Introjtu mill-benefiċċji tal-qgħad	REGISTER	Registrazzjoni ma' Servizz pubbliku tal-impieg (PES)
03b. Partecipazzjoni fis-suq tax-xogħol - 11-il varjabbli miġbur (11 kull tmien snin)	Sitwazzjoni fis-suq tax-xogħol tal-migrant u d-dixxidenti immedjati tagħhom	HATPAR	Livell edukattiv milħuq tal-ġenituri tar-rispondent
		HATCNTR	Pajjiż fejn intemm b'success l-ogħla livell edukattiv milħuq
		JOBSATISF	Sodisfazzjon tal-impieg
		DISCRIMI	Sens ta' diskriminazzjoni kontrik fuq il-post tax-xogħol fl-impieg attwali
		JOBOBSTA	Ostaklu ewljeni biex jinkiseb impieg xieraq
		PRKNLANG	Hiliet bil-lingwa principali tal-pajjiż ospitanti qabel il-migrazzjoni
		LANGHOST	Hiliet attwali bil-lingwa principali tal-pajjiż ospitanti
		SKILLEQ	Ekwivalenza tal-ħiliet bejn l-impieg ewljeni l-ġdid u l-impieg ewljeni antik
		LANGCOUR	Partecipazzjoni f'kors dwar il-lingwa principali tal-pajjiż ospitanti
		DURFIJOB	Hin meħtieġ biex jinstab l-ewwel impieg imħallas fil-pajjiż ospitanti
		ESTQUAL	Rikonoxximent ta' kwalifikasi formali miksuba barra mill-pajjiż

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/258**tas-16 ta' Dicembru 2019**

li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billijispecifika l-ghadd u t-titoli tal-varjabbbli għad-dominju tal-introjtu u l-kundizzjonijiet tal-ghajxien

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Ottubru 2019 li jistabbilixxi qafas komuni ghall-istatistika Ewropea relatata ma' persuni u unitajiet domestiċi, abbażi ta' data fuq livell individwali miġbura minn kampjuni, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 808/2004, (KE) Nru 452/2008 u (KE) Nru 1338/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 577/98 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Sabiex jiġu koperti l-htigjiet identifikati fis-suġġetti dettaljati rilevanti, il-Kummissjoni jenħtieg tispecifika l-ghadd u t-titoli tal-varjabbbli għas-sett tad-data fid-dominju tal-introjtu u l-kundizzjonijiet tal-ghajxien (UE-SILC).
- (2) L-istħarrig tal-EU-SILC hu strument ewljeni biex tingħata l-informazzjoni meħtieġa mis-Semestru Ewropew u mill-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, b'mod partikolari għad-distribuzzjoni tal-introjtu, il-faqar u l-esklużjoni soċjali, kif ukoll diversi politiki tal-UE relatati mal-kundizzjonijiet tal-ghajxien u l-faqar, fosthom fuq il-faqar fost it-tfal, l-aċċess għall-kura tas-sahha u servizzi ohra, l-abitazzjoni, id-dejn eċċessiv u l-kwalità tal-hajja. Barra minn hekk, dan hu s-sors ewljeni tad-data għal skopijiet ta' mikrosimulazzjoni u stimi rapidi tad-distribuzzjoni tal-introjtu u r-rati tal-faqar.
- (3) L-ghadd ta' varjabbbli li jridu jingabru ma jkunx jaqbeż b'aktar minn 5 % lill-ghadd ta' varjabbbli miġbura għas-settur tal-introjtu u l-kundizzjonijiet tal-ghajxien, fil-mument meta dahal fis-sehh ir-Regolament (UE) 2019/1700.
- (4) Il-Kummissjoni wettqet konsultazzjonijiet xierqa ma' esperti nazzjonali bħala parti mit-thejjija ta' dan l-att delegat,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-ghadd u t-titlu tal-varjabbbli għas-sett tad-data fid-dominju tal-introjtu u l-kundizzjonijiet tal-ghajxien kif stabbilit fl-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

¹) ĠU L 261I, 14.10.2019, p. 1.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Diċembru 2019.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

Għadd u titoli tal-varjabbli għad-dominju tal-introjtu u l-kundizzjonijiet tal-ġħajxien

Suggett dettaljat	Identifikatur tal-varjabbbli	Isem il-varjabbbli
KKInformazzjoni dwar il-ġbir tad-data	DB010	Sena tal-istħarriġ
24 varjabbbli tekniku (annwali)	DB020	Pajjiż ta' residenza
3 varjabbbli derivati (annwali)	DB040	Reġjun ta' residenza
	DB050	Strat
	DB060	Unità primarja tal-kampjunar (PSU)
	DB062	Unità sekondarja tal-kampjunar (SSU)
	DB070	Ordni tal-ġhażla tal-PSU
	DB075	Gruppi rotazzjonali
	DB076	Mewġa tal-intervisti
	DB110	Stat tal-unità domestika
	DB120	Indirizz ta' kuntatt
	DB130	Riżultat tal-kwestjonarju dwar l-unità domestika
	DB135	Aċċettazzjoni tal-intervista dwar l-unità domestika
	RB010	Sena tal-istħarriġ
	RB020	Pajjiż ta' residenza
	HB010	Sena tal-istħarriġ
	HB020	Pajjiż ta' residenza
	HB040	Jum tal-intervista dwar l-unità domestika
	HB050	Xahar tal-intervista dwar l-unità domestika
	HB060	Sena tal-intervista dwar l-unità domestika
	HB100	Għadd ta' minuti biex jitmela l-kwestjonarju dwar l-unità domestika
	PB010	Sena tal-istħarriġ
	PB020	Pajjiż ta' residenza
	PB090	Jum tal-intervista personali
	PB100	Xahar tal-intervista personali
	PB110	Sena tal-intervista personali
	PB120	Għadd ta' minuti biex jitmela l-kwestjonarju personali
Identifikazzjoni	DB030	ID tal-unità domestika
9 varjabbbli teknici (annwali)	RB030	ID personali
	RB032	Numru sekwenzjali tal-persuna fl-unità domestika
	RB040	ID attwali tal-unità domestika
	RB100	Persuna tal-kampjun jew koresident

Suġġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabbli	Isem il-varjabbli
	HB030	ID tal-unità domestika
	HB070	ID personali tar-rispondent tal-kwestjonarju tal-unità domestika
	PB030	ID personali
	PB265	ID personali tal-persuna li mliet il-kwestjonarju individuali
Ponderazzjonijiet	DB080	Ponderazzjoni tad-disinn tal-unità domestika
<i>16-il varjabbli tekniku (annwali)</i>	DB090	Ponderazzjoni trasversali tal-unità domestika
	DB095	Ponderazzjoni longitudinali tal-unità domestika
	RB050	Ponderazzjoni trasversali personali
	RB060	Ponderazzjoni baži personali
	RB062	Ponderazzjoni longitudinali (fuq sentejn)
	RB063	Ponderazzjoni longitudinali (fuq tliet snin)
	RB064	Ponderazzjoni longitudinali (fuq erba' snin)
	RB065	Ponderazzjoni longitudinali (fuq ħames snin)
	RB066	Ponderazzjoni longitudinali (fuq sitt snin)
	RL070	Ponderazzjoni trasversali tat-tfal għall-indukrar tat-tfal
	PB040	Ponderazzjoni trasversali personali (kull membru tal-unità domestika li ghalaq is-16-il sena)
	PB050	Ponderazzjoni baži personali (kull membru tal-unità domestika li ghalaq is-16-il sena)
	PB060	Ponderazzjoni trasversali personali tar-rispondent magħżul
	PB070	Ponderazzjoni tad-disinn personali tar-rispondent magħżul
	PB080	Ponderazzjoni baži personali tar-rispondent magħżul
Karatteristiċi tal-intervista	RB250	Status tad-data
<i>4 varjabbli teknici (annwali)</i>	HB130	Modalità użata tal-intervista (unità domestika)
	PB260	It-tip ta' partecipazzjoni fl-istħarriġ
	PB270	Modalità użata tal-intervista (persuna)
Lokalizzazzjoni <i>Varjabbli tekniku wieħed (annwali)</i>	DB100	Grad ta' urbanizzazzjoni
Demografija	RB080	Sena tat-twelid
<i>9 varjabbli miġbura (annwali)</i>	RB081	Età fi snin magħluqa
<i>9 varjabbli derivati (annwali)</i>	RB082	Età bħala snin magħluqa fil-mument tal-intervista
	RB083	L-aħħar għeluq is-snин fil-mument tal-intervista
	RB090	Generu

Suġġett dettalja	Identifikatur tal-varjablli	Isem il-varjablli
	RB110	Status tas-shubija
	RB120	Post fejn iċċaqlaq il-persuna
	RB220	ID tal-missier
	RB230	ID tal-omm
	RB240	ID tal-konjuġi/sieheb/sieħba
	RB245	Status tar-rispondent
	PB140	Sena tat-twelid
	PB150	Generu
	PB160	ID tal-missier
	PB170	ID tal-omm
	PB180	ID tal-konjuġi/sieheb/sieħba
	PB190	Status cívili
	PB200	Unjoni konsenswali
Ċittadinanza u sfond migratorju	RB280	Pajjiż tat-twelid
4 varjablli miġbura (annwali)	RB290	Pajjiż taċ-ċittadinanza prinċipali
	PB230	Pajjiż tat-twelid tal-missier
	PB240	Pajjiż tat-twelid tal-omm
Kompożizzjoni tal-unità domestika	RB200	Status residenzjali
2 varjablli miġbura (annwali)	RG_Z#	Network tal-unitajiet domestiċi
Kompożizzjoni tal-unitajiet domestiċi – dettalji speċifiċi addizzjonali	HB110	Tip ta' unità domestika
3 varjablli derivati (annwali)	HB120	Daqs tal-unità domestika
	PB205	Shab li jħixu fl-istess unità domestika
Tul tas-soġġorn fil-pajjiż Varjablli miġbur wieħed (annwali)	RB285	Tul tas-soġġorn fil-pajjiż ta' residenza bħala snin shaħ
Diżabbiltà u Modulu Minimu tas-Saħħha fl-Ewropa	PH010	Awtoperċezzjoni dwar is-saħħha ġeneralni
3 varjablli miġbura (annwali)	PH020	Problema tas-saħħha dejjiema
	PH030	Limitazzjoni fl-attivitajiet minħabba problemi tas-saħħha
Saħħha tat-tfal	RCH010	Saħħha ġeneralni (tat-tfal)
2 varjablli miġbura (kull 3 snin)	RCH020	Limitazzjoni fl-attivitajiet minħabba problemi tas-saħħha (tfal)
Aċċess għall-kura tas-saħħha	PH040	Htiega mhux sodisfata ta' eżami jew trattament mediku
4 varjablli miġbura (annwali)	PH050	Raġuni prinċipali għal htiega mhux sodisfata ta' eżami jew trattament mediku
	PH060	Htiega mhux sodisfata ta' eżami jew trattament dentali

Suġġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabbli	Isem il-varjabbli
	PH070	Raġuni prinċipali għal htieġa mhux sodisfata ta' eżami jew trattament dentali
Aċċess għall-kura tas-sahħha (tfal)	HCH010	HTieġa mhux sodisfata ta' eżami jew trattament mediku (tfal)
4 varjabbli miġbura (kull 3 snin)	HCH020	Raġuni prinċipali għal htieġa mhux sodisfata ta' eżami jew trattament mediku (tfal)
	HCH030	HTieġa mhux sodisfata ta' eżami jew trattament dentali (tfal)
	HCH040	Raġuni prinċipali għal htieġa mhux sodisfata ta' eżami jew trattament dentali (tfal)
Status tal-attività ewlenija (awtodefinizzjoni)	RB211	Status tal-attività ewlenija (awtodefinizzjoni)
4 varjabbli miġbura (annwali)	PL032	Status ekonomiku attwali awtodefinit
	PL040 A	Status fl-imprieg
	PL040B	Status fl-imprieg fil-każ tal-aħħar imprieg
Karatteristiċi elementari tal-imprieg	PL051 A	Okkupazzjoni tal-impieg ewljeni
5 varjabbli miġbura (annwali)	PL051B	Okkupazzjoni (l-ahħar impieg)
	PL111 A	Attività ekonomika tal-unità lokali għall-impieg ewljeni
	PL111B	Attività ekonomika tal-unità lokali għall-ahħar impieg
	PL145	Impieg ewljeni full-time jew part-time (awtodefinit)
Tul tal-kuntratt Varjabbli miġbur wieħed (1) (annwali)	PL141	Permanenza tal-impieg ewljeni
Sitwazzjoni dettaljata tas-suq tax-xogħol	PL073	Għadd ta' xhur f'impieg full-time bħala impjegat
Varjabbli miġbur wieħed (1) (annwali)	PL074	Għadd ta' xhur f'impieg part-time bħala impjegat
11-il varjabbli derivat (annwali)	PL075	Għadd ta' xhur f'impieg full-time bħala haddiem għal rasu (inkluž haddiem tal-familja)
	PL076	Għadd ta' xhur f'impieg part-time bħala haddiem għal rasu (inkluž haddiem tal-familja)
	PL080	Għadd ta' xhur bħala persuna qiegħda
	PL085	Għadd ta' xhur bħala persuna rtirata
	PL086	Għadd ta' xhur bħala persuna li ma tistax taħdem min-habba problemi tas-sahħha dejjiema
	PL087	Għadd ta' xhur bħala student
	PL088	Għadd ta' xhur f'servizz militari obbligatorju
	PL089	Għadd ta' xhur biex jitwettqu kompiti domestiċi
	PL090	Għadd ta' xhur f'attività oħra
	PL271	It-tul tal-aktar perjodu ta' qgħad riċenti

Suġġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabbli	Isem il-varjabbli
Responsabbiltajiet superviżorji <i>Varjabbli miġbur wieħed (1) (annwali)</i>	PL150	Responsabbiltajiet superviżorji fl-impieg ewljeni
Esperjenza tax-xogħol preċedenti <i>2 varjabbli miġbura (annwali)</i>	PL016 PL200	Eżistenza ta' esperjenza tax-xogħol preċedenti Għadd ta' snin f'impieg imħallas (bħala impjegat jew haddiem għal rasu)
Kalendarju tal-attivitajiet <i>12-il varjabbli miġbur (annwali)</i>	PL211 A PL211B PL211C PL211D PL211E PL211F PL211G PL211H PL211I PL211J PL211K PL211L	Attività principali f'Jannar Attività principali fi Frar Attività principali f'Marzu Attività principali f'April Attività principali f'Mejju Attività principali f'Ġunju Attività principali f'Lulju Attività principali f'Awwissu Attività principali f'Settembru Attività principali f'Ottubru Attività principali f'Novembru Attività principali f'Dicembru
Hinijiet tax-xogħol <i>2 varjabbli miġbura (annwali)</i>	PL060 PL100	Għadd ta' sīgħat maħduma s-soltu fil-ġimġha fl-impieg ewljeni Għadd totali ta' sīgħat maħduma s-soltu fil-ġimġha fit-tieni, fit-tielet u l-bqja tal-impieggi
Livell edukattiv milħuq <i>Varjabbli miġbur wieħed (1) (annwali)</i>	PE041	Livell edukattiv milħuq
Partecipazzjoni f'attivitajiet tal-edukazzjoni formali (bħalissa) <i>4 varjabbli miġbura (annwali)</i>	RL010 RL020 PE010 PE021	Edukazzjoni ta' qabel l-iskola primarja Edukazzjoni obbligatorja Partecipazzjoni f'edukazzjoni u taħriġ formal (student jew apprendist) Livell ta' attività kurrenti/l-aktar riċenti ta' edukazzjoni jew taħriġ formal
Kwalità tal-ħajja <i>2 varjabbli miġbura (annwali)</i>	PW010 PW191	Sodisfazzjon ġenerali bil-ħajja Fiduċja fl-oħrajn
Privazzjoni materjali <i>14-il varjabbli miġbur (annwali)</i>	HD080 HH050 HS040 HS050	Bdil ta' għamara mherrija Kapaċità li d-dar tinżamm shuna biżżejjed Kapaċità li thallas għal ġimġha btala fis-sena 'l bogħod mid-dar Kapaċità li tiekol ikla laħam, tigieg, hut (jew ekwivalenti għal min hu veġitarjan) kull jumejn

Sugġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabbl	Isem il-varjabbl
	HS060 HS090 HS110 HS120 PD020 PD030 PD050 PD060 PD070 PD080	Kapaċitā li ġġorr xi spejjeż finanzjarji mhux mistennija Għandek kompjuter Għandek karozza Kapaċitā ta' sopravivenza Kapaċitā li tibdel il-ħwejjeg mherrija b'ohrajn ġodda (mhux użati) Għandek żewġ pari żraben ta' daqs tajjeb (fosthom par żarbu għall-istaġuni kollha) Tinghaqad mal-ħbieb/familja (qraba) għal xarba/ikla mill-inqas darba f'xahar Tieħu sehem regolari f'attivitā ta' divertiment Tonfoq ammont żgħir ta' flus kull ġimħa għalik Għandek konnessjoni mal-Internet għal użu personali fid-dar
Privazzjoni specifika għat-tfal <i>13-il varjabbli miġbur (kull 3 snin)</i>	HD100 HD110 HD120 HD140 HD150 HD160 HD170 HD180 HD190 HD200 HD210 HD220 HD240	Xi hwejjeg ġodda (mhux użati) Għandek żewġ pari żraben ta' daqs tajjeb (fosthom par żarbu għall-istaġuni kollha) Frott u haxix darba kuljum Ikla waħda laħam, tiġieg jew ħut (jew ekwivalent għal min hu veġitarjan) għall-inqas darba kuljum Kotba d-dar adattati għall-età tagħħhom Tagħmir ta' divertiment fuq barra Logħob ta' ġewwa Attivitā ta' divertiment regolari Čelebrazzjonijiet f'okkażjonijiet speċjali Tistieden minn żmien għal żmien lill-ħbieb biex tilgħab u tiekol magħħom Tieħu sehem fħargiet tal-iskola u favvenimenti skolastiċi li jiswew il-flus Post xieraq għall-istudju jew ghax-xogħol skolastiku fid-dar Tagħmel btala l'bogħod mid-dar mill-inqas għal ġimħa kull sena
Karatteristiċi ewlenin tal-abitazzjoni <i>3 varjabbli miġbura (annwali)</i>	HH010 HH021 HH030	Tip ta' abitazzjoni Stat tal-pussess tal-unità domestika Għadd ta' kmamar disponibbli fl-unità domestika
Kost tal-abitazzjoni, inkluż kostijiet tal-utilità mnaqqsa <i>4 varjabbli miġbura (annwali)</i>	HH060 HH070 HH071 HS022	Kirja bħalissa relatata mal-abitazzjoni okkupata Kost totali tal-abitazzjoni Rimborż tal-kapital ipotekarju Kost tal-utilità mnaqqsa

Suġġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabblu	Isem il-varjabblu
Indukrar tat-tfal	RL030	Indukrar tat-tfal f'centru tas-servizzi barra mis-sigħat tal-iscola (qabel/wara)
4 varjabbbli miġbura (annwali)	RL040 RL050 RL060	Indukrar tat-tfal f'centru tal-kura ta' matul il-jum Indukrar tat-tfal minn persuna li tieħu hsieb it-tfal professjonal f'dar tat-tfal jew fid-dar tal-persuna li tieħu hsieb it-tfal Indukrar tat-tfal minn nanniet, membri tad-dar minbarra l-ġenituri, qraba oħra, ġbieb jew ġirien
Introjtu mix-xogħol	PY010G/P-Y010N	Introjtu tal-impiegat fi flus jew kważi fi flus
5 varjabbbli miġbura (annwali)	PY020G/P-Y020N PY021G/P-Y021N PY030G PY050G/P-Y050N	Introjtu tal-impiegat mhux fi flus Karozza tal-kumpanija Kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali tal-impiegatur Qligh jew telf fi flus minn xogħol għal rasu
Introjtu mit-trasferimenti soċjali	HY050-G/HY050N	Gratifikasi relatati mal-famija/mat-tfal,
8 varjabbbli miġbura (annwali)	HY060-G/HY060N	Gratifikasi/benefiċċji tal-esklużjoni soċjali li mhumex klas-sifikati band'oħra
32 varjabbbli magħruf mill-pajjiżi (annwali)	HY070-G/HY070N PY090G/P-Y090N PY110G/P-Y110N PY120G/P-Y120N PY130G/P-Y130N PY140G/P-Y140N HY051G HY052G HY053G HY054G HY061G HY062G	Gratifikasi tal-abitazzjoni Benefiċċji tal-qgħad Benefiċċji tas-superstiti Benefiċċji tal-mard Benefiċċji tad-diżabbiltà Gratifikasi relatati mal-edukazzjoni Gratifikasi relatati mal-familja/tfal (kontributorji u skont eżami tal-mezzi) Gratifikasi relatati mal-familja/tfal (kontributorji u mhux skont eżami tal-mezzi) Gratifikasi relatati mal-familja/tfal (mhux kontributorji, u skont eżami tal-mezzi) Gratifikasi relatati mal-familja/tfal (mhux kontributorji u mhux skont eżami tal-mezzi) Gratifikasi/benefiċċji tal-esklużjoni soċjali li mhumex klas-sifikati band'oħra (Kontributorji u skont eżami tal-mezzi) Gratifikasi/benefiċċji tal-esklużjoni soċjali li mhumex klas-sifikati band'oħra (Kontributorji u mhux skont eżami tal-mezzi)

Suġġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabblu	Isem il-varjabblu
	HY063G	Gratifikasi/benefiċċji tal-esklużjoni socjali li mhumiex klasifikati band'ohra (Mhux kontributorji, u skont eżami tal-mezzi)
	HY064G	Gratifikasi/benefiċċji tal-esklużjoni socjali li mhumiex klasifikati band'ohra (Mhux kontributorji, u mhux skont eżami tal-mezzi)
	HY071G	Gratifikasi tal-abitazzjoni (kontributorji u skont eżami tal-mezzi)
	HY072G	Gratifikasi tal-abitazzjoni (kontributorji u mhux skont eżami tal-mezzi)
	HY073G	Gratifikasi tal-abitazzjoni (mhux kontributorji, u skont eżami tal-mezzi)
	HY074G	Gratifikasi tal-abitazzjoni (mhux kontributorji u mhux skont eżami tal-mezzi)
	PY091G	Benefiċċji tal-qgħad (kontributorji u skont eżami tal-mezzi)
	PY092G	Benefiċċji tal-qgħad (kontributorji u mhux skont eżami tal-mezzi)
	PY093G	Benefiċċji tal-qgħad (mhux kontributorji, u skont eżami tal-mezzi)
	PY094G	Benefiċċji tal-qgħad (mhux kontributorji u mhux skont eżami tal-mezzi)
	PY111G	Benefiċċji tas-superstiti (kontributorji u skont eżami tal-mezzi)
	PY112G	Benefiċċji tal-qgħad (kontributorji u mhux skont eżami tal-mezzi)
	PY113G	Benefiċċji tas-superstiti (mhux kontributorji, u skont eżami tal-mezzi)
	PY114G	Benefiċċji tas-superstiti (mhux kontributorji u mhux skont eżami tal-mezzi)
	PY121G	Benefiċċji tal-mard (kontributorji u skont eżami tal-mezzi)
	PY122G	Benefiċċji tal-mard (kontributorji u mhux skont eżami tal-mezzi)
	PY123G	Benefiċċji tal-mard (mhux kontributorji, u skont eżami tal-mezzi)
	PY124G	Benefiċċji tal-mard (mhux kontributorji u mhux skont eżami tal-mezzi)
	PY131G	Benefiċċji tad-diżabbiltà (kontributorji u skont eżami tal-mezzi)
	PY132G	Benefiċċji tad-diżabbiltà (kontributorji u mhux skont eżami tal-mezzi)
	PY133G	Benefiċċji tad-diżabbiltà (mhux kontributorji, u skont eżami tal-mezzi)
	PY134G	Benefiċċji tad-diżabbiltà (mhux kontributorji u mhux skont eżami tal-mezzi)

Suġġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabbl	Isem il-varjabbl
	PY141G PY142G PY143G PY144G	Gratifikasi relatati mal-edukazzjoni (kontributorji u skont eżami tal-mezzi) Gratifikasi relatati mal-edukazzjoni (kontributorji u mhux skont eżami tal-mezzi) Gratifikasi relatati mal-edukazzjoni (mhux kontributorji, u skont eżami tal-mezzi) Gratifikasi relatati mal-edukazzjoni (mhux kontributorji u mhux skont eżami tal-mezzi)
Introjtu mill-pensionijiet	PY080G/P-Y080N	Pensjoni minn pjanijet privati individwali
2 varjabbbli miġbura (annwali)	PY100G/P-Y100N	Benefiċċji tax-xjuħija
4 varjabbbli magħrufa mill-pajjiži (annwali)	PY101G PY102G PY103G PY104G	Benefiċċji tax-xjuħija (kontributorji u skont eżami tal-mezzi) Benefiċċji tax-xjuħija (kontributorji u mhux skont eżami tal-mezzi) Benefiċċji tax-xjuħija (mhux kontributorji, u skont eżami tal-mezzi) Benefiċċji tax-xjuħija (mhux kontributorji u mhux skont eżami tal-mezzi)
Introjtu iehor, inkluż introjtu minn trasferimenti ta' proprjetà u ta' kapital u bejn unitajiet domestici	HY040-G/HY040N	Introjtu mill-kiri ta' proprietà jew art
7 varjabbbli miġbura (annwali)	HY080-G/HY080N HY081-G/HY081N HY090-G/HY090N HY100-G/HY100N HY110-G/HY110N HY170-G/HY170N	Trasferimenti regolari riċevuti ta' flus bejn l-unitajiet domestici Mantenimenti riċevuti (obbligatorji + volontarji) Imghax, dividendi, qligh minn investimenti kapitali f-ne-gozji mhux inkorporati Rimborz tal-imħax fuq ipoteka Introjtu li jirċievu persuni taħt is-16-il sena Valur tal-oġġetti magħmula għall-konsum proprju
Taxxi u kontribuzzjonijiet imħalla realment wara tnaqqis	HY120-G/HY120N	Taxxi regolari fuq il-ġid
7 varjabbbli miġbura (annwali)	HY121-G/HY121N HY130-G/HY130N HY131-G/HY131N HY140-G/HY140N HY145N	Taxxi mhalla fuq is-sjeda tal-abitazzjoni prinċipali tal-unità domestika Trasferimenti regolari mħallsa ta' flus bejn unitajiet domestici Mantenimenti mhalla (obbligatorji + volontarji) Taxxa fuq l-introjtu u kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali Rimborzi/riċevuti għal aġġustamenti tat-taxxa

Suġġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabblu	Isem il-varjabblu
	PY035G/P-Y035N	Kontribuzzjonijiet għal pjanijiet ta' pensjoni privata individwali
Introjtu annwali totali fil-livell ta' persuni u unitajiet domestiċi	HI010	Bidla fl-introjtu tal-unitajiet domestiċi meta mqabbel mas-sena ta' qabel
4 varjabblu miġbura (annwali)	HI020	Raġuni għaż-żieda fl-introjtu
4 varjabblu derivati (annwali)	HI030	Raġuni għat-tnaqqis fl-introjtu
	HI040	Stennija ta' introjtu tal-unitajiet domestiċi fit-12-il xahar li ġejjin
	HY010	Introjtu gross totali tal-unità domestika
	HY020	Introjtu disponibbli totali tal-unità domestika
	HY022	Introjtu totali disponibbli tal-unità domestika, qabel it-trasferimenti soċċali minbarra l-benefiċċji tax-xjuhija u tas-superstiti
	HY023	Introjtu totali disponibbli tal-unità domestika, qabel it-trasferimenti soċċali inkluż il-benefiċċji tax-xjuhija u tas-superstiti
Arretrati	HS011	Arretrati fuq self ipotekarju jew kiri
4 varjabblu miġbura (annwali)	HS021	Arretrati fuq kontijiet tal-utilità
	HS031	Arretrati fuq ħlasijiet bin-nifs jew ħlasijiet oħra ta' self
	HS150	Piż finanzjarju tal-ħlas lura ta' dejn minn xiri bin-nifs jew self
Modulu tas-suġġett ad hoc tal-2021		
Arrangamenti u kundizzjonijiet tal-ghajxien tat-tfal b'familji separati jew imhalltin	HK010	Għadd ta' tfal li huma membri ta' unità domestika u li l-ġenituru l-ieħor jgħix barra mill-unità domestika
12-il varjabblu miġbur (annwali)	HK020	Għadd ta' tfal li mhumiex membri ta' unità domestika u li l-ġenituru tagħhom jgħix fl-unità domestika
Varjabblu derivat wieħed (1) (annwali)	PK010	Membru ta' unità domestika għandu tfal li mhumiex membri tal-unità domestika
	RK010	ID tal-ġenituru u numru sekwenzjali tal-wild li mhux membru tal-unità domestika
	RK020	Età tal-wild li mhux membru tal-unità domestika
	PK020	Raġuni prinċipali għalfejn ma jitqattax aktar hin mat-tfal li mhumiex membri tal-unità domestika
	PK030	Raġuni prinċipali għalfejn ma jitqattax aktar hin mat-tfal li mhumiex membri tal-unità domestika
	RK030	Hin li s-soltu l-ġenituru jeħtieg biex jasal fejn il-wild li mhux membru tal-unità domestika
	RK040	Frekwenza tal-kuntatt tul l-ahħar 12-il xahar (bit-telefown, bil-midja soċċali, eċċ.) mal-wild li mhux membru tal-unità domestika
	RK050	Wild li għandu/ha kamra tas-sodda fejn j/torqod (inkluż kamra tas-sodda bejn l-ahwa)

Suġġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabbli	Isem il-varjabbli
	RK060	Frekwenza tal-ħin imqatta' b'mod attiv mal-wild (ikel, lo-ghob, xogħol tal-iskola, mixi, taħdit, ecc.)
	RK070	Għadd ta' l-jieli fix-xahar li l-wild iqatta' fl-unità domestika (medja)
	RK080	Sitwazzjoni legali dwar il-kustodja tal-wild

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/259

tal-25 ta' Frar 2020

li jemenda għat-310 darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi certi mizuri spċifici restrittivi diretti kontra certi persuni u entitajiet assoċjati mal-ISIL (Da'esh) u mal-organizzazzjoni Al-Qaida

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 tas-27 ta' Mejju 2002 li jimponi certi mizuri spċifici restrittivi diretti kontra certi persuni u entitajiet assoċjati mal-ISIL (Da'esh) u mal-organizzazzjoni Al-Qaida (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 7(1)(a) u l-Artikolu 7a(5) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 jelenka l-persuni, il-gruppi u l-entitajiet koperti mill-ifriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi skont dan ir-Regolament.
- (2) Fit-18 ta' Frar 2020, il-Kumitat tas-Sanzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti ddeċieda li jneħhi żewġ entrati waħda mil-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom jenħtieg li japplika l-ifriżar tal-assi u tar-riżorsi ekonomiċi.
- (3) Għalhekk jenħtieg li l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħi l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Frar 2020.

Għall-Kummissjoni

F'isem il-President

Agħejji Direttur Ġenerali

*Direttorat Ġenerali għall-Istabbilità Finanzjarja, is-Servizzi
Finanzjarji u l-Unjoni tas-Swieq Kapitali*

(¹) ĠU L 139 29.5.2002, p. 9.

ANNESS

Fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002, l-entrati li ġejjin taht l-intestatura "Persuni naturali" jithassru:

- (1) "Al-Mokhtar Ben Mohamed Ben Al-Mokhtar Bouchoucha (magħruf ukoll bhala Bushusha, Mokhtar). Indirizz: Milan 38, Spinadesco (CR), l-Italja. Data tat-twelid: 13.10.1969 Post tat-twelid: Tuneż, it-Tuneżija. Nazzjonaliità: Tuneżin. Passaport Nru: K754050 (Passaport Tuneżin mahruġ fis-26.5.1999 u jiskad fil-25.5.2004). Nru ta' Identifikazzjoni nazzjonali: 04756904 mahruġ fl-14.9.1984. Informazzjoni ohra: (a) Kodiċi fiskali Taljan: BCHMHT69R13Z352T, (b) Isem l-omm huwa Hedia Bannour. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 24.4.2002."
- (2) "Imad Ben Bechir Ben Hamda Al-Jammali. Indirizz: 4, Triq Al-Habib Thamir, Manzal Tmim, Nabul, it-Tuneżija (indirizz tad-dar). Data tat-twelid: 25.1.1968 Post tat-twelid: Menzel Temime, it-Tuneżija. Nazzjonaliità: Tuneżin. Passaport Nru: (a) K693812 (Passaport Tuneżin mahruġ fit-23.4.1999, li skada fit-22.4.2004), (b) 01846592 (Identifikazzjoni nazzjonali). Informazzjoni ohra: (a) Kodiċi fiskali Taljan: JMM MDI 68A25 Z352D; (b) Isem l-omm huwa Jamilah. Data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 23.6.2004."

DECIJONIJIET

DECIJONI TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/260

tal-25 ta' Frar 2020

li temenda d-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2019/1202 fir-rigward tal-prevenzjoni tal-isplužjonijiet u l-protezzjoni minnhom

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1025/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar l-Istandardizzazzjoni Ewropea, li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 89/686/KEE u 93/15/KEE u d-Direttivi 94/9/KE, 94/25/KE, 95/16/KE, 97/23/KE, 98/34/KE, 2004/22/KE, 2007/23/KE, 2009/23/KE u 2009/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 87/95/KEE u d-Deciżjoni Nru 1673/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(6) tiegħi,

Billi:

- (1) F'konformità mal-Artikolu 12 tad-Direttiva 2014/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁾, il-prodotti li jkunu konformi ma' standards armonizzati jew ma' partijiet minnhom, li r-referenzi tagħhom ikunu gew ippubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, iridu jkunu prezunti konformi mar-rekwiżiti essenziali tas-sahħha u tas-sikurezza stabbiliti fl-Anness II ta' dik id-Direttiva koperti minn dawk l-istandardi jew minn partijiet minnhom.
- (2) Bl-ittra BC/CEN/46-92 – BC/CLC/05-92 tat-12 ta' Diċembru 1994, il-Kummissjoni għamlet talba lill-Kumitat Ewropew ghall-Istandardizzazzjoni (CEN) u lill-Kumitat Ewropew ghall-Istandardizzazzjoni Elettroteknika (CENELEC) għat-tfassil u għar-reviżjoni tal-istandardi armonizzati b'appoġġ tad-Direttiva 94/9/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽³⁾. Dik id-Direttiva għiet sostitwita bid-Direttiva 2014/34/UE mingħajr ma nbidlu r-rekwiżiti essenziali tas-sahħha u tas-sikurezza stabbiliti fl-Anness II tad-Direttiva 94/9/KE.
- (3) B'mod partikolari, is-CEN u s-CENELEC intalbu jfasslu standard dwar id-disinn u l-ittestjar ta' tagħmir għall-użu f'atmosferi potenzjalment espluživi kif indikat fil-Kapitolu I tal-programm ta' standardizzazzjoni maqbul bejn is-CEN u s-CENELEC u l-Kummissjoni u meħmuża mat-talba BC/CEN/46-92 – BC/CLC/05-92. Is-CEN u s-CENELEC intalbu wkoll jirrevedu l-istandardi eżistenti bl-ghan li jallinjawhom mar-rekwiżiti essenziali tas-sahħha u tas-sikurezza tad-Direttiva 94/9/KE.
- (4) Abbaži tat-talba BC/CEN/46-92 – BC/CLC/05-92, is-CEN irreveda l-istandard “EN 1127-1:2011, Atmosferi esplussivi – Prevenzjoni tal-isplužjonijiet u protezzjoni minnhom - il-Parti 1: Kuncetti bažiċi u metodoloġija”. B'rīżultat ta' dik ir-reviżjoni, is-CEN ipprezenta lill-Kummissjoni l-istandard “EN 1127-1:2019, Prevenzjoni tal-isplužjonijiet u protezzjoni minnhom - il-Parti 1: Kuncetti bažiċi u metodoloġija”.
- (5) Il-Kummissjoni flimkien mas-CENELEC ivvalutat jekk l-istandard “EN IEC 1127-1:2019” imfassal mis-CEN huwiex konformi mat-talba BC/CEN/46-92 – BC/CLC/05-92.
- (6) L-istandard “EN 1127-1:2019” jissodisfa r-rekwiżiti li għandu l-ghan li jkopri u li huma stabbiliti fl-Anness II tad-Direttiva 2014/34/UE. Għalhekk, huwa xieraq li tiġi ppubblikata r-referenza ta' dak l-istandard f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
- (7) L-istandard “EN 1127-1:2019” jissostitwixxi l-istandard “EN 1127-1:2011”. Għalhekk, jeħtieg li r-referenza tal-istandard “EN 1127-1:2011” tiġi rtirata minn *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Sabiex il-manifatturi jkollhom bizzejjed zmien biex iħeqju għall-applikazzjoni tal-istandard rivedut, jeħtieg li l-irtirar tar-referenza tal-istandard “EN 1127-1:2011” jiġi diferit.

⁽¹⁾ ĠU L 316, 14.11.2012, p. 12.

⁽²⁾ Id-Direttiva 2014/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-liggijet tal-Istati Membri relativament għal tagħmir u sistemi ta' protezzjoni mahsuba għall-użu f'atmosferi potenzjalment espluživi (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 309).

⁽³⁾ Id-Direttiva 94/9/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Marzu 1994 dwar l-approssimazzjoni tal-liggijet tal-Istati Membri li jikkonċernaw it-tagħmir u sistemi ta' protezzjoni mahsuba għall-użu f'atmosferi potenzjalment esplussivi (ĠU L 100, 19.4.1994, p. 1).

- (8) Ir-referenzi tal-istandardi armonizzati mfassla b'appoġġ tad-Direttiva 2014/34/UE huma ppubblikati fid-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1202⁽⁴⁾. Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2019/1202 ppubblikat biss referenza waħda tal-istandard armonizzat, "EN IEC 60079-0: 2018, Atmosferi esplussivi — Parti 0: Apparat — Rekwiziti ġenerali (IEC 60079-0: 2017)", li jikkonferixxi preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiziti essenzjali korrispondenti stabbiliti fid-Direttiva 2014/34/UE mit-12 ta' Lulju 2019. Ipproviet ukoll ghall-irtirar tar-referenza tal-istandard preċedenti "EN IEC 60079-0: 2018. Sabiex jiġi żgurat li r-referenzi tal-istandardi armonizzati mfassla b'appoġġ tad-Direttiva 2014/34/UE jiġu elenkti f'att wieħed, ir-referenza tal-istandardi "EN 1127-1:2019" u "EN 1127-1:2011" jenħtieg li jiġu inkluži fl-Annessi li għandhom jiżdiedu ma' dik id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni flimkien mar-referenzi tal-istandardi 60079-0:2018 u EN 60079-0:2012 + A11:2013.
- (9) Għaldaqstant, jenħtieg li d-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2019/1202 tiġi emendata skont dan.
- (10) Il-konformità ma' standard armonizzat tikkonferixxi preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiziti essenzjali korrispondenti stabbiliti fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni mid-data tal-pubblikazzjoni tar-referenza ta' tali standard f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea. Għalhekk, jenħtieg li din id-Deċiżjoni tidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha,

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2019/1202 hija emendata kif ġej:

- (1) L-Artikoli 1 u 2 jiġu sostitwiti b'dan li ġej:

"Artikolu 1

Ir-referenzi tal-istandardi armonizzati għall-apparat u s-sistemi protettivi intiżi għall-użu fl-atmosferi potenzjalment splussivi mfassla b'appoġġ tad-Direttiva 2014/34/UE, elenkti fl-Anness I ta' din id-Deċiżjoni, huma b'dan ippubblikati f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea.

Artikolu 2

Ir-referenzi tal-istandardi armonizzati għall-apparat u s-sistemi protettivi intiżi għall-użu fl-atmosferi potenzjalment splussivi mfassla b'appoġġ tad-Direttiva 2014/34/UE, elenkti fl-Anness II ta' din id-Deċiżjoni, huma b'dan irtirati minn Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea mid-dati stabbiliti f'dak l-Anness.;

- (2) L-Annessi I u II huma emendati kif stabbilit fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Frar 2020.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN*

⁽⁴⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1202 tat-12 ta' Lulju 2019 dwar l-istandardi armonizzati għal tagħmir u sistemi ta' protezzjoni maħsuba għall-użu fl-atmosferi potenzjalment espluživi mfassla b'sostenn għad-Direttiva 2014/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 189, 15.7.2019, p. 71).

ANNESS

"ANNESS I

Nru	Referenza tal-istandard
1.	EN IEC 60079-0:2018, Atmosferi esplussivi — Parti 0: Apparat – Rekwiziti ġeneralji (IEC 60079-0:2017)
2.	EN 1127-1:2019, Prevenzjoni tal-isplużjonijiet u protezzjoni minnhom - Parti 1: Kunċetti bažiċi u metodoloġija

ANNESS II

Nru	Referenza tal-istandard	Data tal-irtirar
1.	EN 60079-0:2012 + A11:2013, Atmosferi esplussivi — Parti 0: Apparat – Rekwiziti ġeneralji (IEC 60079-0:2011 Modifikat + IS1:2013)	Is-6 ta' Lulju 2021
2.	EN 1127-1:2011, Atmosferi esplussivi - Prevenzjoni tal-isplużjonijiet u protezzjoni minnhom - Parti 1: Kunċetti bažiċi u metodoloġija	L-1 ta' Frar 2022"

RETTIFIKA

Rettifika għad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/2208 tad-9 ta' Diċembru 2019 dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat tal-FSE stabbilit mill-Ftehim ta' Šhubja Ekonomika Interim bejn il-Għana, minn naħa waħda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra, fir-rigward tal-adozzjoni tal-Protokoll Nru 1 dwar id-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti originarji" u l-metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva

(Il-Ġurnal Uffīċjali tal-Unjoni Ewropea L 332 tat-23 ta' Diċembru 2019)

Fil-paġna 139, Anness IV tal-Protokoll Nru 1 tal-abbozz ta' Deciżjoni Nru .../2019 tal-Kumitat tal-FSE stabbilit mill-Ftehim ta' Šhubja Ekonomika Interim bejn il-Għana, minn naħa waħda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra, ta'...2019 dwar l-adozzjoni tal-Protokoll Nru 1 dwar id-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti originarji" u l-metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva:

minflok: "Veržjoni bil-Kroat

Izvoznik proizvoda obuhvačenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... (1)) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... (2) povlaštenog podrijetla."

aqra: "Veržjoni bil-Kroat

Izvoznik proizvoda obuhvačenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... (1)) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... (2) preferencijalnog podrijetla."

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

